



Association
Mondiale de la
Gastronomie

Invitation for Summer Diner Amical

初夏のディネアミカルのご案内 ～麻辣で夏を乗り切ろう!～

伝 承

会員各位

皆様におかれましては益々お元気でご活躍のこととお慶び申し上げます。
さて今回は、赤坂四川飯店にて「伝承～麻辣で夏を乗り切ろう!～」をテーマとして、陳建太郎社長、陳建一会長による中華のスペシャル初夏のディネアミカルを開催いたします。陳さんファミリーといえど、『料理の鉄人』ということもあり、番組で披露した数々の対戦メニューを取り入れた四川料理をロティスール協会のためだけにご準備いただけるということです。そして、当日のお料理に合わせた素晴らしいシャンパーニュと紹興酒とのマリアージュもお楽しみいただけます。
会場では感染対策を徹底し、入り口での検温・消毒にご協力いただくとともに、ソーシャルディスタンスを守った席数など、万全の準備を行っております。是非、この機会に、ご家族やご友人をお誘いの上、ご参加くださいますようご案内申し上げます。

日本ラ・シェヌ・デ・ロティスール協会
関東支部 会長 服部 幸應

Dear Members,

We hope you are fine and everything is going well.

We are pleased to inform you about our Summer Diner Amical. This time we have chosen "Akasaka Shisen hansen". To beat the summer heat, Owner Chef Kenichi Chen and his son, Kentaro Chen are looking forward to welcoming you and serving excellent hot'n spicy Szechwan diner paired with fine champagne and Shaoxing wine.

However, even if we restart the event, it is important to keep social distancing and personal hygiene to reduce the risk of COVID-19. Thank you for your understanding. We would be very happy if you could join us for this event with your family and/or friends.

Yours sincerely,

Bailli Provincial du Kanto
Yukio HATTORI

と き 2022年 7月 6日(水)
18:30～ 受付
19:00～ ディナースタート

ところ 赤坂四川飯店(5階)
東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館5F・6F
TEL 03-3263-9371

参加者 会員および会員同伴者 定員・60名
(定員に達し次第締め切らせていただきます)
(今回は定員が少ないためゲストは2名様までとさせていただきます)

参加費 23,000円/会員 28,000円/ゲスト

申 込 6月20日(月) 必着で、お申し込み下さい。(申込用紙を参照ください)
また同日までに参加費をお振込み下さい。参加費のお支払いの確認をもって受付成立といたします。なお確認の時点で、定員に達していた場合には事務局より連絡をさせていただき、後日参加費をご返却いたします。会のホームページにて申込状況を随時更新します、ご確認くださいませようお願いいたします。

服 装 平服でお越し下さい。会員はメダル着用。

6月20日(月)以降のキャンセルにつきましては参加費全額を申し受けますので、あらかじめご了承ください。

Date and time July 6th, 2022 (Wednesday)
18:30～ Reception
19:00～ Dinner

Venue Akasaka Shisen Hanten 5F
Zenkoku Ryokan Kaikan 5F,6F
2-5-5 Hirakawa cho Chiyoda-ku, Tokyo
TEL (81 3) 3263-9371

Application Please fill in the enclosed application form and send it by June 20th with payment. Please apply quickly as the capacity is only 60 people.

Participation fee 23,000 yen/member 28,000 yen/guest

Payment transfer Please transfer the participation fee by June 20th. The registration is complete once the payment has been confirmed. If registration reaches capacity during the confirmation process, our office will contact you and refund the participation fee later.

Dress Guests and members may come in smart casual attire. Chaîne medal is required for members.

Please note that in the case of cancellation after June 20th, participation fee will still be required.

2022年度 グランシャピートルのお知らせ(予告)

待望の『グランシャピートル』を関東支部主管で開催いたします。今年は協会創立45周年の節目でもあり、3日間にわたる豪華な和・洋・中の美食の祭典を企画しております。秋の味覚のひとつをシェヌメンバーと共に堪能ください。是非とも今からご予約に入れておいていただきますよう お知らせいたします。(案内状は8月初旬に発送予定)

10月の認証式の申請締切は7月末日までです。新会員様のご推薦をお待ちしております。

10月2日(日) ウェルカムディナー	於:セルリアンタワー東急ホテル「Japanese Cuisine 桜丘」
10月3日(月) 認証式・ガラディナー	於:ホテルオークラ東京「曙」「オーチャード」
10月4日(火) フェアウェルランチ	於:セルリアンタワー東急ホテル「szechwan restaurant 陳」

Further Information

La Confrerie de la Chaîne des Rotisseurs Bailliage du Kanto
2-7-13 Kita Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0061 Placeo Aoyama Bldg.3F C/o ESF international
TEL 03-6273-1418 FAX 03-6273-1419 E-MAIL : chaine@esf.jp
<https://www.rotisseurs-kanto.jp/>